



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Courroux Wolfies II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
9	C	PORTMANN Romain	2298	03:46	32	40	1					15:59	43	2	17:59	I	
45	A	SCHALLER Ludovic	96239	40:28	32		2					42:22	43	2	44:22	M2	
35	G	BARTHE Dylan	204466	43:20	46		3					45:25	67	2	46:39	G1	
	G			51:19	40		4					47:39	9	2	49:39	E	
32		CATTIN César	215068	51:21	4	9	5					59:40	9	2	59:44	B1	
46		CHETELAT Julien	204250	57:52	45	9	6										
4		FLEURY Guillaume	208167	58:42	99	9	7										
40		GIRARDIN Félicien	211423														
70		MELLA Jean-Louis	215063														
99		MOSER Grégoire	203368														
43		QUARATIELLO Lido	9019														
67		TIZZANO Luca	215062														
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1	Courroux Wolfies II		2L														
CLUB 2	Buix III		2L														
Lieu / Ort Location / Luogo		Courroux	Date / Datum Date / Data	24.06.2017													
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:14	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DA37												
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	59													
No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométreur	211294	AEBY Logan															
Official scorer Marqueur	94140	BREGNARD Alain															
Referee 1 Arbitre 1	203342	DOBLER Yannick															
Referee 2 Arbitre 2	201439	BELET Jérôme															
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL															
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	7	8													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Buix III														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204409												
COACH		FRIDEZ Alan															
TOTAL		7															
TIME OUT		X X															
TOTAL		10 min															
2		Buix III				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
30	C	COURBAT Thierry	95080	10:47	30	2	1					31:38	20	2	33:38	I	
2	A	FRIDEZ Yann	202729	24:12	2	30	2					51:19	33	2	51:19	I	
1	G	VOISARD Steven	215142	33:56	31	17	3					54:57	5	2	56:47	H	
38	G	BERLET Julien	2211	34:15	20		4										
5		SANER Frédéric	30105	45:06	2	30	5										
11		RENSCH Cassandra	207232	46:39	30	5	6										
20		CREVOISERAT Damien	209418	59:44	17		7										
33		GYGER Normann	215814	64:41	17	31	8										
17		NICOULIN Arnaud	209429														
31		VOISARD Thibaud	210100														
7		ODIET Jean	216879														
18		COSTINEA Grigore-Dumitru	212713														
COACH		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204409												
COACH		FRIDEZ Alan															
TOTAL		8															
TIME OUT		X															
TOTAL		6 min															